

Strasbourg, le 23 mai 2011

DH-PS(2012)R4

COMITE DIRECTEUR POUR LES DROITS DE L'HOMME
(CDDH)

COMITE D'EXPERTS SUR UNE PROCEDURE SIMPLIFIEE
D'AMENDEMENT DE CERTAINES DISPOSITIONS DE LA
CONVENTION EUROPEENNE DES DROITS DE L'HOMME
(DH-PS)

Rapport de réunion

4^e réunion
Strasbourg, 14 – 16 mai 2012

Point 1 : Ouverture de la réunion, adoption de l'ordre du jour et de l'ordre des travaux

1. Le Comité d'experts sur une procédure simplifiée d'amendement de certaines dispositions de la Convention européenne des droits de l'homme (DH-PS) a tenu sa 4^e réunion à Strasbourg du 14 au 16 mai 2012 sous la présidence de Mme Björg THORARENSEN (Islande). La liste des participants figure à l'Annexe I. L'ordre du jour, tel qu'il a été adopté, est reproduit à l'Annexe II.

Point 2 : Réexamen de l'identification provisoire des dispositions du Titre II de la Convention qui devraient pouvoir faire l'objet d'une procédure simplifiée d'amendement

2. Le Comité procède au réexamen de l'identification provisoire des dispositions du Titre II de la Convention qui devraient pouvoir faire l'objet d'une procédure simplifiée d'amendement. Le résultat de ses travaux est reflété dans le projet de rapport final du CDDH (voir le point 6 ci-dessous).

Point 3 : Options pour l'introduction d'une procédure d'amendement simplifiée

3. Le Comité tient un échange de vues sur les différentes options pour l'introduction d'une procédure d'amendement simplifiée. Les conclusions de cet échange sont reflétées dans le projet de rapport final du CDDH (voir le point 6 ci-dessous).

Point 4 : Problèmes juridiques nationaux et/ou internationaux éventuels affectant la faisabilité de certaines modalités possibles pour l'introduction d'une procédure simplifiée d'amendement

4. Le Comité tient un échange de vues sur les problèmes juridiques nationaux et/ou internationaux éventuels affectant la faisabilité de certaines modalités possibles pour l'introduction d'une procédure simplifiée d'amendement. Les conclusions de cet échange sont reflétées dans le projet de rapport final du CDDH (voir le point 6 ci-dessous).

Point 5 : Perspectives pour les travaux à venir

5. Le Comité tient un échange de vues sur les perspectives pour les travaux à venir. Les conclusions de cet échange figurent le projet de rapport final du CDDH (voir le point 6 ci-dessous).

Point 6 : Projet de rapport final du CDDH

6. Le Comité examine le projet d'éléments préparé par le Secrétariat et, sur la base également des discussions précédentes, adopte un projet de rapport final du CDDH (voir les document DH-PS(2012)R4 Addendum I), pour transmission au CDDH en vue de son éventuelle adoption lors de la prochaine réunion de ce dernier.

Point 7 : Questions diverses

7. Avec l'adoption du projet de rapport final du CDDH, le Groupe considère avoir rempli son mandat. Il se félicite de l'atmosphère constructive et de l'esprit de compromis dont ses membres ont fait preuve durant ses travaux, ce qui a permis l'adoption des projets de textes par consensus, et remercie la Présidente pour la manière dont elle a conduit les travaux.

* * *

Annexe I**List of participants / liste de participants****ARMENIA / ARMENIE**

Mr Arthur GRIGORYAN, Second Secretary, Legal Department, Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Armenia, Government Building N2, Republic Square, 0010 Yerevan

AUSTRIA / AUTRICHE

Apologised /excusé

BELGIUM / BELGIQUE

Mme Isabelle NIEDLISPACHER co-Agent du Gouvernement, Service Public Fédéral Justice, Service des droits de l'homme, Boulevard de Waterloo 115, B-1000 Bruxelles

BULGARIA / BULGARIE

Mrs Genka GEORGIEVA, Head of Human Rights Department, Ministry of Foreign Affairs of Bulgaria, 1113, Al. Zhendov Str. No. 2, Sofia

CZECH REPUBLIC / REPUBLIQUE TCHEQUE

Mr Vit SCHORM, Government Agent, Ministry of Justice, Vyšehradská 16, 128 10 Praha 2

ESTONIA / ESTONIE

Ms Maris KUURBERG, Government Agent before the European Court of Human Rights, Ministry of Foreign Affairs Islandi väljak 1, 15049 Tallinn

FINLAND / FINLANDE

Mr Jaakko HALTTUNEN, Counsellor, Legal Service, Unit for Human Rights Courts and Conventions, Ministry for Foreign Affairs, P.O. Box 411, FI-00023 Valtioneuvosto

FRANCE

Mme Karine MANACH, Conseiller, Ministère des Affaires Etrangères, 57 boulevard des Invalides, 75007 Paris

GERMANY / ALLEMAGNE

Mrs Sonja WINKELMAIER, Federal Ministry of Justice, Mohrenstraße 37, 10117 Berlin

GREECE / GRECE

Mrs Zinovia STAVRIDIS, Legal Adviser, Special Legal Department, Ministry of Foreign Affairs, 11,V.Sofias Avenue, Athens

ICELAND / ISLANDE

Ms Björg THORARENSEN, Chairperson of the DH-PS / Présidente du DH-PS, Professor of Law, University of Iceland, 150 Reykjavik

ITALY / ITALIE

Mr Nicola LETTIERI, Expert juridique, Représentation Permanente de l'Italie auprès du Conseil de l'Europe, 3 rue Schubert, 67000 Strasbourg

THE NETHERLANDS / PAYS-BAS

Ms Liselot EGMOND, Deputy Government Agent, Ministry of Foreign Affairs, PO Box 20061, NL-2500, The Hague

NORWAY / NORVEGE

Ms Elin WIDSTEEN, Senior Adviser, Section for International Humanitarian and Criminal Law, Legal Department, Norwegian Ministry of Foreign Affairs, PO Box 8114 Dep N-00302 Oslo

POLAND / POLOGNE

Mr Michal BALCERZAK, Assistant Professor, Human Rights Department, Faculty of Law and Administration, Nicolaus Copernicus University, Gagarina str. 15, 87100 Toruń, Poland

RUSSIAN FEDERATION / FEDERATION DE RUSSIE

Mr Nikolay MIKHAILOV, Office of the Representative of the Russian Federation at the European Court of Human Rights, Deputy Head, Ministry of Justice of the Russian Federation, Zhitnaya St., 14, 119991 Moscow

Ms Maria MOLODTSOVA, 1st Secretary, Department for International Humanitarian Cooperation and Human Rights, Ministry of Foreign Affairs, 32/34, Smolenskaya-Sennaya sq., 119200 Moscow

SWEDEN / SUEDE

Ms Hanna KRISTIANSSON, Legal Adviser, Ministry for Foreign Affairs, Department for International Law, Human Rights and Treaty Law, , SE-103 39, Stockholm

SWITZERLAND / SUISSE

Mme Cordelia EHRICH, Juriste, Département fédéral de justice et police DFJP, Office fédéral de la justice OFJ, Domaine de direction droit public, Droit européen et protection internationale des droits de l'homme, Bundesrain 20, CH-3003 Berne

TURKEY / TURQUIE

Ms Halime Ebru DEMIRCAN, Legal Adviser, Deputy to the Permanent Representative, Permanent Representation of Turkey to the Council of Europe, Strasbourg, France

Ms Gönül ERÖNEN, Legal Adviser, Deputy to the Permanent Representative, Permanent Representation of Turkey to the Council of Europe, Strasbourg, France

UNITED KINGDOM / ROYAUME-UNI

Ms Joanne NEENAN, Assistant Legal Adviser, Foreign & Commonwealth Office, King Charles Street, LONDON SW1A 2AH

* * *

PARTICIPANTS**Registry of the European Court of Human Rights / Greffe de la Cour européenne des droits de l'homme**

Mr John DARCY, Conseiller du président et du greffier / Adviser to the President and the Registrar, Private Office of the President, European Court of Human Rights, Cabinet du Président, Cour européenne des droits de l'homme

Parliamentary Assembly / Assemblée parlementaire

Apologised /excusé

European Union / Union Européenne

Mr Daniel TODA CASTAN, Délégation de l'Union Européenne auprès du Conseil de l'Europe, 67000 Strasbourg

The European Commission for the Efficiency of Justice / Commission européenne pour l'efficacité de la justice (CEPEJ)

Apologised /excusé

European Commission for Democracy through Law ("Venice Commission") / Commission européenne pour la démocratie par le droit (« Commission de Venise »)

Apologised /excusé

Council of Europe Commissioner for Human Rights / Commissaire aux Droits de l'Homme du Conseil de l'Europe

Apologised /excusé

Conference of INGOs of the Council of Europe / Conférence des OING du Conseil de l'Europe

Apologised /excusé

* * *

OBSERVERS / OBSERVATEURS

Non governmental Organisations / Organisations non-gouvernementales

Amnesty International

Apologised /excusé

International Commission of Jurists (ICJ) / Commission internationale de Juristes (CIJ)

Apologised /excusé

International Federation of Human Rights (FIDH) / Fédération internationale des droits de l'homme (FIDH)

Apologised /excusé

European Roma and Travellers Forum / Forum européen des Roms et des Gens du voyage

Apologised /excusé

European Group of National Institutions for the Promotion and Protection of Human Rights / Groupe européen des institutions nationales de promotion et de protection des droits de l'homme

Apologised /excusé

* * *

SECRETARIAT / SECRÉTARIAT

DG I – Human Rights and Rule of Law, Human Rights Directorate / Droits de l’Homme et État de droit, Direction des droits de l’Homme

Council of Europe, F-67075 Strasbourg Cedex / Conseil de l’Europe, F-67075 Strasbourg Cedex

Mr Jörg POLAKIEWICZ, Head of Human Rights Policy and Development Department / Chef du Service des politiques et du développement des droits de l’Homme

Mr David MILNER, Administrator / Administrateur, Human Rights Intergovernmental Co-operation Division / Division de la coopération intergouvernementale en matière de droits de l’Homme, Secretary of the DH-PS / Secrétaire du DH-PS

Mme Virginie FLORES, Lawyer / Juriste, Human Rights Intergovernmental Co-operation Division / Division de la coopération intergouvernementale en matière de droits de l’Homme

Mlle Aurélie JACQUOT, Assistant / Assistante, Human Rights Intergovernmental Co-operation Division / Division de la coopération intergouvernementale en matière de droits de l’Homme

Mlle Sana HUSSEIN, Trainee / Stagiaire, Human Rights Intergovernmental Co-operation Division / Division de la coopération intergouvernementale en matière de droits de l’Homme

Mlle Diane BONIFAIX, Trainee / Stagiaire, Human Rights Intergovernmental Co-operation Division / Division de la coopération intergouvernementale en matière de droits de l’Homme

INTERPRETERS / INTERPRÈTES

Ms Lucie DE BURLET

Ms Corinne McGEORGE

Mr Jean-Jacques PEDUSSAUD

* * *

Annexe II**Ordre du jour (tel qu'adopté)****Point 1 : Ouverture de la réunion, adoption de l'ordre du jour et de l'ordre des travaux**Documents de référence

- Projet d'ordre du jour annoté de la 4^e réunion du DH-PS (14-16 mai 2012) DH-PS(2012)OJ001
- Rapport de la 73^e réunion du CDDH (6-9 décembre 2012) CDDH(2010)R73
- Rapport de la 3^e réunion du DH-PS (19-21 octobre 2012) DH-PS(2010)R3

Point 2 : Réexamen de l'identification provisoire des dispositions du Titre II de la Convention qui devraient pouvoir faire l'objet d'une procédure simplifiée d'amendementDocuments de référence

- Rapport de la 2^{nde} réunion du DH-PS (9-11 mars 2011) DH-PS(2011)R2 REV.
- Rapport de la 72^e réunion du CDDH (29 mars – 1^{er} avril 2011) CDDH(2011)R72 & Add. I

Point 3: Options pour l'introduction d'une procédure d'amendement simplifiéeDocument de travail

- Modalités pour l'introduction d'une procédure simplifiée d'amendement : DH-PS(2011)002
modèles illustratifs éventuels REV.2

Point 4: Problèmes juridiques nationaux et/ou internationaux éventuels affectant la faisabilité de certaines modalités possibles pour l'introduction d'une procédure simplifiée d'amendementDocuments de référence

- Compatibilité d'une éventuelle procédure simplifiée d'amendement avec le droit national : compilation d'informations fournies par les États membres (document préparé par le Secrétariat) DH-PS(2011)001
- Modalités pour l'introduction d'une procédure simplifiée d'amendement : DH-PS(2011)002
éventuels modèles illustratifs (document préparé par le Secrétariat) REV.2
- Procédure interne du Conseil de l'Europe pour la préparation et l'adoption des traités internationaux (document préparé par le Secrétariat) DH-PS(2011)003
- Compatibilité d'une éventuelle procédure simplifiée d'amendement avec le droit national : limites de la portée d'une éventuelle procédure simplifiée d'amendement – extrait des informations fournies par les États membres (document préparé par le Secrétariat) DH-PS(2011)005

- Avis du Comité des conseillers juridiques sur le droit international public (CAHDI) DH-PS(2011)006

Point 5: Perspectives pour les travaux à venir

Point 6: Projet de rapport final du CDDH

Document de travail :

- Projet d'éléments pour le rapport final du CDDH (préparé par le Secrétariat) DH-PS(2012)001

Point 7: Questions diverses

* * *